



ISTITUTO COMPRENSIVO "V. Padula"

Via M. Montessori - 87041 A C R I (CS)

Cod. fisc.: 98077710782 - C. M. CSIC88300E

Mail: csic88300e@istruzione.it

Mail certificata: csic88300e@pec.istruzione.it

Tel e fax 0984/954419 tel 0984/954578

Cod. Univoco UF8WWR Codice iPa istsc_csic88300e

Sito web: www.icpadula-acri.gov.it



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE - "V. PADULA"-ACRI
Prot. 0001381 del 03/05/2017
07-08 (Uscita)

CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA

Tra

L'ISTITUTO COMPRENSIVO "PADULA", rappresentato legalmente dalla **Dott.ssa Simona SANSOSTI**, Dirigente Scolastico, nata a **COSENZA** il **13/03/1971** e domiciliata per la sua carica presso l' IC "Padula" - Via Montessori - sn, codice fiscale 98077710782

e

il **Sig. WAHID IBRAHIM**, nato in **Egitto** il **03/12/1997** residente in ACRI - codice fiscale **BRHWHD97T03Z336T**.

Visti

- l'art. 40 del Regolamento concernente le istruzioni amministrativo-contabili ex D.M. 1/2/2001, n. 44;
- gli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile;
- l'art. 7 commi 6 e seguenti D.Lgs. 30 marzo 2001 n. 165;
- il Verbale della Commissione Accoglienza Alunni stranieri di cui al Prot. 1317\04-05 del 27/04/2017

Premesso

- che l'Istituzione Scolastica ha predisposto il Protocollo di accoglienza per gli alunni stranieri recentemente iscritti
- che la Commissione Accoglienza ha deliberato l'adozione di un progetto di inserimento per gli alunni arabi che prevede di avvalersi del servizio di interprete traduttore arabo \italiano
- che per l'attività parola è stato necessario reperire sul territorio una figura che parli arabo;
- che le spese per l'attività suddetta saranno imputate al programma annuale ;

- che la suddetta attività prevede prestazioni professionali esterne all'Istituzione Scolastica;
- che il Direttore dei servizi generali e amministrativi Sig. Antonio Sganga ha curato l'attività istruttoria di competenza;

SI CONVIENE E SI STIPULA

il presente contratto di prestazione d'opera, le cui premesse costituiscono parte integrante e sostanziale, valevole esclusivamente per il periodo con decorrenza dal 03/05/2017 e fino al 10 giugno 2017 .

Art. 1 - Il Sig. WAHID IBRAHIM, individuato quale esperto, in relazione alle capacità di traduzione arabo\italiano, si impegna a prestare la propria opera intellettuale consistente nello svolgimento di delle mansioni indicate nel progetto di inserimento deliberato dalla Commissione accoglienza e secondo il prospetto orario concordato con il Dirigente scolastico;

Art.2 - Il Sig. WAHID IBRAHIM si impegna ai fini di cui all'art. 1 a coordinare l'orario della prestazione con l'insieme delle attività svolte dalla scuola, sentito il Dirigente Scolastico e valutate le esigenze didattiche, facendo pervenire all'Istituto il programma delle attività con l'indicazione del calendario che intende osservare. Inoltre si impegna a consegnare una specifica relazione finale sull'attività svolta e sui risultati conseguiti. La prestazione dovrà essere svolta personalmente dall'esperto, che non potrà avvalersi di sostituti.

Art. 3 - L'Istituzione Scolastica a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dal Sig. WAHID IBRAHIM , che dovrà essere attestata compilando un registro delle attività con giorno\ora di svolgimento e attività effettuata, si impegna a corrispondere, per l'intera prestazione, il compenso lordo onnicomprensivo di Euro 500,00 . Esso verrà corrisposto al termine della prestazione, previa presentazione della fattura o della dichiarazione di prestazione occasionale entro 30 giorni dalla presentazione dei documenti.

Art. 4 - Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale né a trattamento di fine rapporto e al prestatore non spetterà alcuna indennità al termine del contratto. Il contratto si conclude, in ogni caso, il 10 giugno 2017.

Art. 5 - L'Amministrazione scolastica ha il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato, a mezzo di comunicazione fatta con lettera raccomandata, in caso di difformità rispetto a quanto indicato ai precedenti articoli 1 e 2.

In caso di risoluzione del contratto, l'amministrazione scolastica ha diritto al risarcimento del danno conseguente.

In caso di urgenza, è consentita al Dirigente scolastico la sospensione delle attività.

Il Sig. WAHID IBRAHIM provvede in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e per responsabilità civile.

Art. 6 - Sono a carico dell'esperto tutte le spese di stipulazione del presente contratto nonché quelle fiscali, previdenziali e assistenziali dovute secondo le leggi vigenti. Tutte le ritenute dovute per legge (ritenuta d'acconto, IVA, contribuzione obbligatoria, ecc.,) sono a carico del lavoratore.

Art. 7- L'Istituto Comprensivo "Padula" non ha l'onere di stipulare apposita polizza assicurativa contro gli infortuni che il prestatore dovesse subire nello svolgimento delle attività di cui al presente contratto ed è sollevato da qualsiasi responsabilità per danni a persone e\o cose che possano derivare dall'espletamento dell'incarico di cui al presente contratto. Rimane a carico del prestatore l'obbligo di dotarsi di apposita polizza assicurativa.

Art. 8 - In caso di controversie Foro competente è il Tribunale di Cosenza e/o sue articolazioni istituzionali. Per quanto non espressamente previsto si rimanda alle norme del Codice Civile in quanto applicabili.

Art. 9 – I dati personali sono trattati per le finalità connesse ai fini istituzionali e agli obblighi cui l'Amministrazione è tenuta. Il prestatore concede il proprio assenso al trattamento dei dati personali ai sensi del D.Lgs. 196 / 2003 e ss.mm.ii.

Letto, approvato e sottoscritto

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Dott.ssa Simona Sansosti

IL CONTRATTISTA

WAHID IBRAHIM